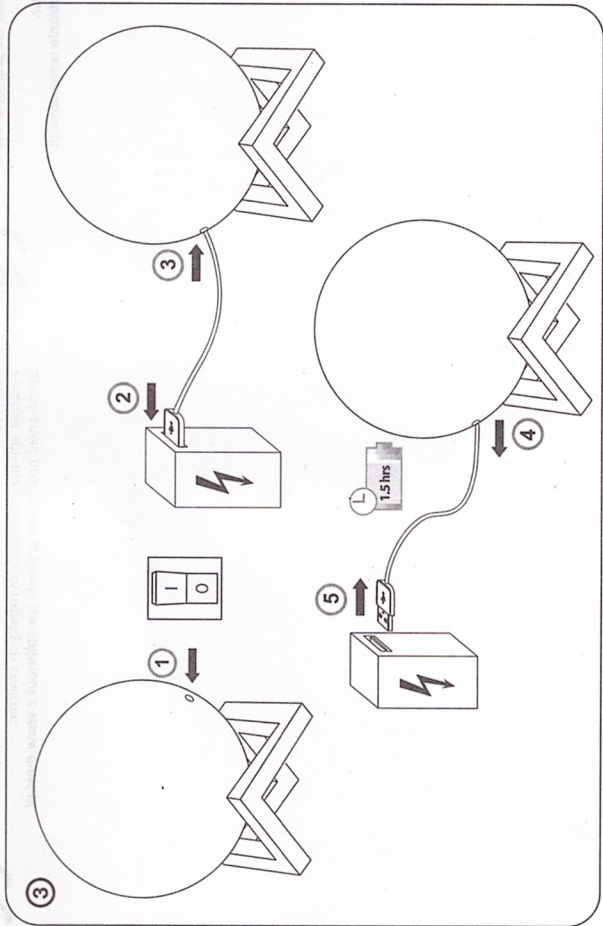
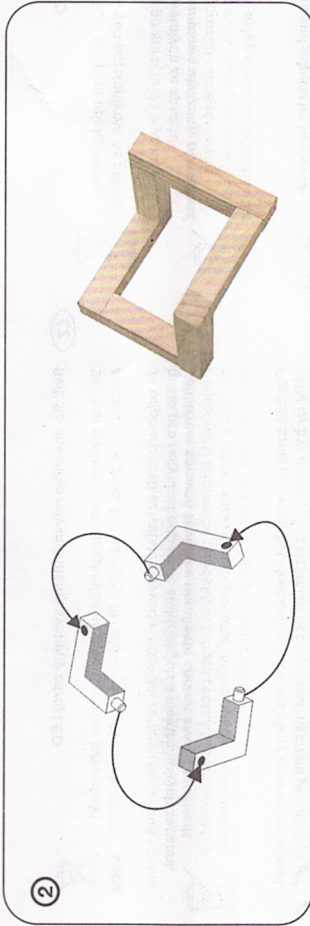
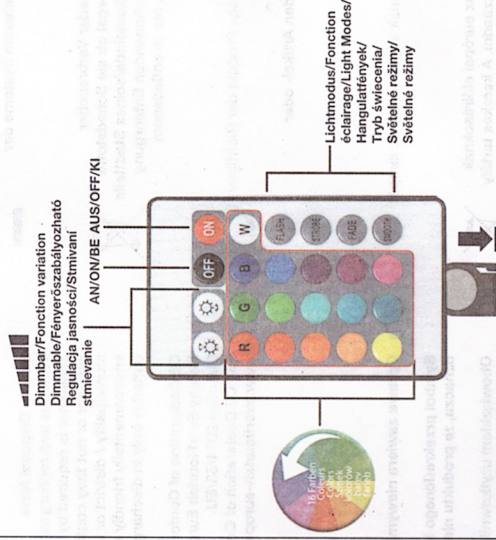


DC 5V/1A Batterie/Battery/Elem/Bateria/Baterie 250mAh Li-Ion 3.7V  
 3-6 Stunden/Heures/Hours/Ora/Godzin/Hodin/Hodin



4

Fernbedienung  
 Fonctionne avec télécommande  
 Remote Function  
 Távirányítható  
 Funkcije pilota  
 Dalkové ovládání  
 dialkovo ovládané

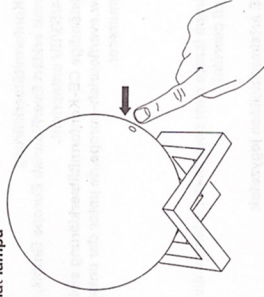


-Infrarot-Fernbedienung/Télécommande Infra rouge/Controlled by infrared/Pilot na podzerwieni/Ovládání infračervené/ovládáním infračervené/Infraörös távirányító  
 -Reichweite: 3-5m im freien Feld/Transmission en champ libre  
 3-5m/Working area/Diameter 3-5m without any obstructions/  
 Erzékelési távolság: max. 3-5 m (takarás nélkül)/Zasięg 3-5 m na otwartej przestrzeni/Dosah 3-5m otevřený prostor/Dosah 3-5m otvorenené priestor  
 -Frequenz/Frékvencia/Frekvencia/Frekvenc/Baterie/frekven-  
 cia/Częstotliwość: 38GHZ  
 -Batterie/Battery/Elem típusa/Bateria/Baterie: CR2025LI

5

Touchfunktion  
 Fonction tactile  
 Touch Function  
 Érintőképcsoló  
 Wyłącznik dotykowy  
 Dotykový spínač  
 Dotykový spínač

Schritt/Étape/Step/Krok/Krok/Krok/Lépés 1:  
 Den Sensor 5 Sekunden gedrückt halten, um die Lampe ein- oder auszuschalten.  
 Appuyez sur le capteur pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre la lampe.  
 Press the sensor for 5 seconds to turn the lamp on or off.  
 Az érzékelőtőlnyomja 5 másodpercig, a lámpa ki, -és bekapcsolásához.  
 Wciśnij na 5 sekund by włączyc/ wyłączyc Sisknutí senzoru po dobu 5 sekund zapína nebo vypína lampu  
 Stlačenie senzora na 5 sekund zapínať alebo vypínať lampu



Schritt/Étape/Step/Krok/Krok/Krok/Lépés 2:  
 Zum Farbwechsel den Sensor drücken.  
 Touchez l'interrupteur pour changer les couleurs.  
 Touch switch to change the colors.  
 A szín változtatásához, nyomja meg többször roviden az érzékelőt.  
 Dotknať prstíčk by zmeniť kolor  
 Stisknutím prepínače zmeníte barvy  
 Stlačeniem prepínača zmeníte farby



6



7



**(DE)** Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; am Ende der Nutzungsdauer des Leuchtmittels muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

**WEE-Entsorgungshinweis**  
Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.

**Batterien-Entsorgungshinweis**  
Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seinem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben!

**CE Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt EverFlourish Europe GmbH, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Vollständige CE-Konformitätserklärung siehe:  
[www.everflourish-europe.de](http://www.everflourish-europe.de) unter der entsprechenden Artikel- oder Typnummer.

**(HU)** A lámpa izzoja nem cserélhető; A lámpa élettartamának végén az egész lámpát ki kell cserélni.

**WEE ártalmatlanítása jegyzetek**  
A használt elektromos és elektronikus eszközöket az európai előírásoknak megfelelően nem lehet a háztartási hulladékhöz hozzáadni. A kereskes tartály szimbólum jelzi a külön gyűjtés szükségességét. Segítsen a környezetvédelemben.  
Győződjön meg róla, hogy ezt a készüléket a külön gyűjtő rendszerbe helyezi, amikor a termék élejtartamának a végét.

**Az akkumulátor ártalmatlanítása. Megjegyzés:**  
Az elemeket és az újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Minden fogyasztótörvény előírja, hogy minden elemet és újratölthető akkumulátort - akár káros anyagokat is tartalmazhatnak - az önkormányzatok / kerületük vagy kereskedők gyűjtőhelyére kell szállítani, hogy azokat környezetbarát módon ártalmatlanítsák. Kérjük, hogy az elemeket és az akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja át!

**CE megfelelési nyilatkozat**  
Az EverFlourish Europe GmbH kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Teljes CE-megfelelési nyilatkozat:  
[www.everflourish-europe.de](http://www.everflourish-europe.de) a megfelelő cikk alatt vagy  
Típus szám.

**(SK)** Svetidlo obsahuje nevymeniteľný svetelný zdroj LED  
Symbol preškrtnutého odpadkového koša na výrobu alebo jeho obale znamená, že produkt nesmie byť likvidovaný s bežným odpadom.

Je zodpovednosťou užívateľa odovzdať odpad zo zariadení na určené zberné miesto pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Zaisťovním správne likvidácie pomôžete chrániť životné prostredie. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne zástupca miestnej správy, poskytovateľ služieb odstraňovanie odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

Použitú batériu nesmú byť likvidované ako netriedený komunálny odpad. Mali by byť hodené do zvláštnych nádob umiestnených na predajných miestach.  
Výrobok spĺňa požiadavky európskych smerníc.  
Úplné znenie vyhlásenia o zhode možno stiahnuť z [www.duwi.pl](http://www.duwi.pl)

**(GB)** The bulb of this lamp cannot be replaced; at the end of the life of the lamp, the entire lamp must be replaced.

**WEE Disposal notes**  
Used electrical and electronic devices may no longer be added to unsorted waste according to European regulations. The wheeled bin symbol indicates the need for separate collection. Also help with environmental protection and make sure to put this unit in the separate collection systems when you stop using it.

**Battery Disposal Note**  
Batteries and rechargeable batteries are not household waste. Every consumer is required by law to return all batteries and rechargeable batteries, whether or not they contain harmful substances, to a collection point in their municipality / district or in commerce so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Please hand in batteries and rechargeable batteries only in discharged condition!

**CE Declaration of Conformity**  
Hereby EverFlourish Europe GmbH declares that this product complies with Directive 2014/53/EU.  
Full CE Declaration of Conformity see:  
[www.everflourish-europe.de](http://www.everflourish-europe.de) under the corresponding article or type number.

**(PL)** Oprawa zawiera niewymienialne źródło światła LED  
Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady.

Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstających ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Zużyte baterie nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami komunalnymi. Należy je wrzucać do specjalnych pojemników znajdujących się w punktach sprzedaży.  
Pełny tekst deklaracji zgodności do pobrania na stronie [www.duwi.pl](http://www.duwi.pl)

**(FR)** L'ampoule de cette lampe ne peut pas être remplacée; À la fin de la vie de la lampe, toute la lampe doit être remplacée.

**Notes relatives à l'élimination des DEEE**  
Les appareils électriques et électroniques usagés ne peuvent plus être jetés avec les ordures ménagères conformément à la réglementation européenne. Le symbole de la poubelle barrée indique la nécessité d'une collecte séparée. Contribuez à la protection de l'environnement et assurez-vous de mettre cet appareil dans des systèmes de collecte dédiés lorsque vous cessez de l'utiliser.

**Remarque : Mise au rebut des piles et des batteries**  
Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est également tenu de rapporter toutes les piles et batteries usagées, qu'elles contiennent ou non des substances nocives, auprès d'un point de collecte, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement. Veuillez rapporter les piles et les batteries uniquement lorsque celles-ci sont déchargées!

**Déclaration de conformité CE**  
EverFlourish Europe GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU.  
Déclaration de conformité CE complète, voir:  
[www.everflourish-europe.de](http://www.everflourish-europe.de) sous l'article correspondant ou Numéro de type.

**(CZ)** Svítidlo obsahuje nevyměnitelný světelný zdroj LED  
Symbol přeškrtnutého popelnice na výrobku nebo jeho obalu znamená, že produkt nesmí být likvidován s běžnými odpady.

Je odpovědností uživatele odevzdat odpadní zařízení na určené sběrné místo pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace pomůžete chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu vám poskytne zástupce místní správy, poskytovatel služeb odstraňování odpadu nebo obchod, ve kterém jste produkt zakoupili.

Použitú batériu nesmí byť likvidovaný jako netriedený komunálny odpad. Mali by byť hodeny do zvláštnych nádob umiestnených na predajných miestach.  
Výrobok spĺňa požiadavky európskych smerníc.  
Úplné znenie vyhlásenia o shodě lze stáhnout z [www.duwi.pl](http://www.duwi.pl)